

第4课：Broke.Lame PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/129/2021_2022__E7_AC_AC4_E8_AF_BE_EF_BC_9A_c94_129801.htm Michael和李华这两个大学生今天在纽约的百老汇逛马路。那里戏院很多。李华看到一个剧院在演歌舞剧《音乐之声》，于是她苦苦哀求Michael陪她去看。Michael在学中文。他喜欢李华跟他讲中文，可以让他练习听力。他在今天的对话里会用到“broke”和“lame”这两个词。

L: Michael, 你看, 这个剧院在演[音乐之声]! 我一直想看这个歌舞剧。 M: I know, its a popular show. L: 谁都喜欢《音乐之声》。 Michael, 今天晚上我们没有功课, 我们去看, 好吗? M: Sorry, Li Hua, Im broke. Maybe another time. L: Broke? 你受伤啦? M: No, no, no! I did not break anything. Here broke means to have no money. L: 噢, 你没有摔断骨头, 把我吓一跳。 Broke在这里的意思是没有钱。 上回我妈妈出了车祸, 花了好多钱修车, 她就没钱了。 这也可以说..... M: Yes, your mom was broke! L: 我哥哥付了学费, 还买了好多书, 他现在也是没钱了。 M: Your brother is now broke! I know your sister spent all her money to buy a computer, so she is now broke too. L: 你怎么知道我姐姐买了一台电脑, 把所有的钱都花完了? M: You told me yourself, you just forgot! L: 我告诉过你? 我真是忘了。 可是我不信你没有钱, 你不是刚开始给一个公司打工, 前几天还发了工资吗? M: Ok, ok, Im not broke. We can go see the show. L: 我知道你有钱! 太好了, 太好了, 谢谢你Michael。 L: 这两个座位还挺好的。 M: Yea, pretty good. Li Hua, do you know why I didnt want to come to the

show? Because I think musicals are lame.L : Lame ? Lame是什么意思呀 ? M: When you say something is lame you mean that it is silly or it is uninteresting.L : 噢 , 说什么东西lame就是说没有意思 , 无聊。还有没有什么事情你 觉得是无聊的 ? M: Saturday morning classes are lame!L : 你是说星期六早上上课是个馊主意 ? M: Yes, having class on a weekend is lame because its a silly idea.L : 对 , 我也同意 , 周末上课太没劲了 ! 谁出的这个主意 , 是够傻的。L : 对了 , Michael , 上回你交不出家庭作业也找了个很牵强的借口 , 你当时是怎么对教授说的 ? M: I told our professor that my dog ate my homework. Yes, I agree, that was a lame excuse.L : 对了 , 你对教授说你的狗把你的家庭作业给吃了。谁都不会相信你这种话。那你刚才不想来看歌舞剧 , 借口说没钱 , 那也是lame excuse ? M: Yes, it was an inadequate excuse because I do have money.L : 我知道你有钱 , 只是为了不想看歌舞剧而找个借口才说没钱的。 M: You can also say...L : 行了 , 行了 , 我懂了。别说话了 , 演出开始了。 M: Ok, but dont give me any lame excuses next time I want to do something!L : 下回不管你要干什么 , 我绝对不会用这种牵强的借口。 M: Seriously, after buying these tickets I really am broke!L : 买了这两张票 , 你真的没钱啦 ? 得 , 下回我请客。 Michael 和李华在今天的对话里用了broke这个词 , broke在这里的意思是没有钱了。他们还用了一个词 : lame , 意思是无聊 , 没有意思 , 或者是不合适的。 100Test 下载频道开通 , 各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com